

အောက်၊ အိုက်၊ အစ်၊ အတ်၊ အိတ်၊ အုတ်၊ အပ်၊ အိပ်၊ အုပ် နှင့်  
တိုင်အောင် ဝါ <tain aun> 直到，直至……(表示程度的助  
词)၊ ကြေးကြော်သံများသည်ဘဝ် ~ ဆူညံသွားသည်။ 口号声  
响彻云霄。 / ကျနေဘဝ်နာရီ ~ စောင့်တယ်။ 我一直等到  
十点钟。

တိုင်ဦးတမ်း နှင့် <tain u: dan> = တိုင်ကူးတမ်း  
တိုင်း I နှင့် <tain:> ①国家， ~ ပြည် 国家 / စိန့် ~ (古称)  
中国 ②相当于省或专区的行政区域၊ ခေတီ ~ 伊洛  
瓦底省 / ~ နယ် 区 ③一片森林地带၊ ကျန်း ~ 柚木  
区 II က၊ <tain:> ①量၊ ဝေကြီးနဲ့ ~ ပါ။ 用皮尺量吧。  
②斟酌，估量၊ ရတုလခန့်လောက်အောင်တလတလ ~ ပြီးစာ  
နေရတယ်။ 为了使工资够花每月都得算计着吃用。 ③比  
较，对比၊ မိမိနှင့် ~ ရှိလုပ်ထားသိသကဲ့သို့ 好象是比自己  
做的 ④用粗野的比喻骂人 III နှင့် <tain:> 放  
在名词后，表示“每个……”၊ နိုင်ငံ ~ 每个国家 / လူ  
~ လူ ~ 每个人 IV သ၊ <tain:> 放在动词后，表示  
“每当……”၊ မင်းပြော ~ ငါယုံရမှာလား။ 你说的我都要  
相信吗？ / လုပ် ~ အောင်မြင်မယ်လို့မအောက်မေ့နဲ့။ 别以为  
所做的一切都会成功。

တိုင်းကား နှင့် <tain: ga> 国家  
တိုင်းကားပြည်ရွာ နှင့် <tain: ga: pyi ywa> 国家  
တိုင်းကျပ် နှင့် <tain: gyat> 缓冲国  
တိုင်းကျပ်နိုင်ငံ နှင့် <tain: gyat nain gan> = တိုင်းကျပ်  
တိုင်းကျပ်ပြည်ငယ် နှင့် <tain: gyat pyi nge> 夹在大国之间的  
小国

တိုင်းခန်း နှင့် <tain: gan> 全国各地  
တိုင်းခန်းလှည့်လည် က၊ <tain: gan: hle' le> 巡幸，巡视၊ ဘု  
ရင်ကြီးကနေဘဝ်ပါအခြေအရံမြောက်မြားစွာနဲ့ ~ လာခဲ့ပါသည်။ 据  
说皇帝曾带了许多侍从巡幸而来。

တိုင်းချစ်စိတ် နှင့် <tain: gyit seit> 爱国心  
တိုင်းခြား နှင့် <tain: gya:> 外国၊ ~ ဘာသာစကား 外国语言  
တိုင်းခြေပြည်မြစ် နှင့် <tain: gyei pyi myit> 国家的根基(基  
础)，依靠၊ ပြည်သူပြည်သားများသည် ~ ဖြစ်သည်။ 人民是  
国家的根本。

တိုင်းခွင် နှင့် <tain: gwin> 全国各地  
တိုင်းစွန်ပြည်နား နှင့် <tain: zun pyi na:> 边境  
တိုင်းဆ က၊ <tain: hsa> 衡量，斟酌  
တိုင်းတပါး နှင့် <tain: d-ba:> 外国  
တိုင်းတာ က၊ <tain: ta> ①量，测量၊ ~ ပုံထုတ်ခြင်း 测绘  
②比较，对比

တိုင်းတူ က၊ <tain: twa> (古) ①考虑，斟酌 ②长期  
တိုင်းထောက် က၊ <tain: htaut> 比较，对比，同情  
တိုင်းထွာ က၊ <tain: htwa> ①估量，测量၊ လနှင့်ကမ္ဘာမြေကြီး  
၏အကွာအဝေးကိုအတိအကျ ~ နိုင်ကြပြီ။ 可以准确测量地球

到月亮的距离了。 / ~ ရေးအဖွဲ့ 测量队 ②考虑，斟酌၊  
အရာရာတွင် ~ ရှိလုပ်ပါကများနိုင်ခဲ့သည်။ 各方面三思而行  
的话就会少犯错误。 ③辱骂，谩骂၊ ခွေးမသားဟူသော  
ကားလုံးဖြင့် ~ ရှိပြောတတ်သည်။ 说话时老喜欢用“狗崽  
子”这个词骂人。 / ဆဲရေး ~ ခြင်းမပြုရ။ 不许骂人。

တိုင်းနေပြည်သား နှင့် <tain: nei pyi dha:> 本国人民，公民  
တိုင်းနိုင်ငံ နှင့် <tain: nain gan/tain: nain ngan> 国家  
တိုင်းပြုပြည်ပြု နှင့် <tain: byu' pyi byu> 建国的၊ ~ လွှတ်  
တော် 立宪议会 / ~ အခြေခံဥပဒေ 宪法  
တိုင်းပြည် နှင့် <tain: byi> 国家၊ ~ ရောင်းစားသူ 卖国贼 / ~  
ဝင်ငွေ 国家收入

တိုင်းပုံး နှင့် <tain: bon:> [英 time bomb] 定时炸弹  
တိုင်းမင်းကြီး နှင့် <tain: min: gyi> 省长  
တိုင်းရေးပြည်မှု နှင့် <tain: yei: pyi hmu> 国事，国家事务  
တိုင်းရေးပြည်ရေး နှင့် <tain: yei: pyi yei> 国家事务  
တိုင်းရင်း နှင့် <tain: yin:> 本国  
တိုင်းရင်းတူရိယာအဖွဲ့ နှင့် <tain: yin: du ri' ya a-phwe> 民族  
乐队

တိုင်းရင်းနည်း နှင့် <tain: yin: ni> 传统方法，土法  
တိုင်းရင်းမြစ် နှင့် <tain: yin: byit> 国产，国货၊ ~ ကုန်စည်  
国货

တိုင်းရင်းစွား နှင့် <tain: yin: bwa:> 国民  
တိုင်းရင်းဘာသာစကား နှင့် <tain: yin: ba dha z-ga:> 国语  
တိုင်းရင်းရွေးမှီးနည်း နှင့် <tain: yin: shei: yo: ni> 传统的方  
法，土法

တိုင်းရင်းသား နှင့် <tain: yin: dha:> 国民၊ ~ အရင်းရှင် 民族  
资本家 / ~ လူနည်းစု 少数民族  
တိုင်းရှဲ့ က၊ <tain: she> 对照，比较၊ ~ ရှိပြောသည်။ 对比  
着说。

တိုင်းလှည့် က၊ <tain: hle> 巡视，视察  
တိုင်းသာပြည်သူ နှင့် <tain: dha: pyi dhu> 国民，人民  
တိုင်းသိပြည်သိ နှင့် <tain: dhi' pyi dhi> 闻名全国的，名扬  
全国的，尽人皆知的

တိုင်းသူပြည်သား နှင့် <tain: dhu pyi dha:> 国民，人民  
တိုင်းဦးသား နှင့် <tain: u: dha:> 土著民族

တစ် I က၊ <tit> ①(将鱼、肉等)切成小块၊ ငါး ~ သည်။  
把鱼剁成块。 / အမဲသား ~ သည်။ 把牛肉切成块。 ②堵  
塞，滞塞，卡住၊ ပြန်ထွန် ~ နေသည်။ 塞在管子里了。  
/ ပုလင်းပေါက်မှာဇော့ဆို ~ နေတယ်။ 软木塞堵在瓶口里了。  
/ ဆင်ပြောင်ကြီးအမြီးကျမှ ~ ။ (成)功亏一篑。 ③(虎)喷  
喷地叫၊ ကျား ~ သည်။ 虎啸。 / ကျားမရဲ ~ လူမရဲဟစ်။  
(成)胆小的虎喷喷叫，胆小的人乱喊叫。 ④(古)洒，  
浇，淋၊ မေတ္တာရေချမ်း ~ ဆုတ်ဖျန်းလျက် 浇灌以情谊之清  
泉 II <tit> ①(纸牌)么点 ②[英 tip] 小费 ③(赛马，